



## Catholic Parishes / Paroisses catholiques Onaping Falls & Cartier

P.O. Box 650  
Levack Ont. P0M 2C0

Telephone: 705.966.3762 Fax: 705.966.0820 e-mail: [catholicp4@eastlink.ca](mailto:catholicp4@eastlink.ca)

Pastor / Curé : Joseph Ogah cell# 705-920-1514

### ST. BARTHOLOMEW / ST-BARTÉLEMY

Masses / Messes : Tues. 10:00 am  
Wed. 7:00 pm / Sat. 7:00 pm / Sun. 9:45 am

### ST-FRANÇOIS XAVIER / ST. FRANCIS XAVIER/

Masses / Messes  
Thurs. 9:00am / Sunday 8:30 am

### ST-ÉTIENNE MARTYR / ST. STEPHEN THE MARTYR

Masses / Messes : Wed. 10:00am  
Friday 10:00 am / Sunday 11:00 am

**Office: Tuesday to Friday 9am to 3pm**

*The office is closed daily from 11:30am - noon*



### PRÉPARATION AUX SACREMENTS

**Baptême:** s.v.p. signalez le bureau

**Première Communion - Réconciliation:**

Les sacrements ont lieu en 2<sup>e</sup> & 3<sup>e</sup> année mais tous sont les bienvenus. Inscriptions auront lieu en janvier.

\*\* Toutes personnes intéressées peuvent recevoir la Réconciliation avant le messe.

**Confirmation:** la préparation pour la Confirmation a lieu en septembre pour les élèves de 7e année.

**Mariage:** s.v.p. communiquer avec le bureau

**Sacrement des malades:** veuillez appeler Fr. Joseph en tout temps.

**Quiconque désire recevoir le Baptême, la Première Communion (Eucharistie) et la Confirmation,** veuillez

appeler le bureau.

### SACRAMENTAL PREPARATION

**Baptism** please call the office.

**First Reconciliation and First Eucharist** normally celebrated in grade 3, but older children are also welcomed. Registration for the sacraments will be in January for all interested persons.

\*\**Reconciliation may be celebrated at any time upon request or before Mass.*\*\*

**Confirmation** normally celebrated in grade 7 or older. Registration in September.

**Matrimony** please call the office.

**Anointing of the Sick** any time, any place by contacting Father Joseph.

**Adults in need of Baptism, First Eucharist and Confirmation** please call the office.

<p><b>Jiffy Lubes/Oil Change Centres</b> Jamie Kinsella Dermott Kinsella Place Bonaventure Chelmsford POM 1L0 705-855-5630 **Bring this ad in with your next visit and a \$3 donation will be made to the Catholic Parishes of Onaping Falls &amp; Cartier</p>	<p><b>CARTIER WASTE DISPOSAL</b> Summer: May 1<sup>st</sup> to Sept. 30 Mon. 8am to noon Wed. Fri. Sat. &amp; Sun. 12 - 4pm Season \$60/Residential \$100 Please add HST of 13% Winter: Oct. 1st to April 30th Wed. Sat. &amp; Sun. 12 to 4pm Starr: 929-1704 Bing: 690-2758</p>	<p> 2 locations to service you better Dowling &amp; Chelmsford Dowling Branch Hwy 144, Dowling Ont. Tel: (705)- 855-9039 Fax: (705)- 855-1496</p>	<p><b>MEMORIAL LEAVES</b> To purchase a leaf for baptism or in memory of a loved one, please call the parish office. Each leaf costs \$20. <b>FEUILLES DE SOUVENIR</b> Pour acheter une feuille de souvenir pour un baptême ou en souvenir d'un être cher, téléphonez le bureau paroissial. Le coût est de 20\$ chacune.</p>
<p> <b>Celina Vachon</b> MSR Supervisor 37 Levack Drive 705-966-3451 <a href="http://www.sudburycu.com">www.sudburycu.com</a></p>	<p><b>David Laplante</b> Directeur Général 705-566-2100 <a href="mailto:generalmail@cooperatifuneraire.ca">generalmail@cooperatifuneraire.ca</a> Sudbury/Chelmsford/Hanmer <a href="http://www.cooperatifuneralhome.ca">www.cooperatifuneralhome.ca</a></p>	<p><b>Roger's Valu Mart</b> Roger &amp; Nancy Beaulieu Owner / Operator LCBO AGENCY HWY. 144, Dowling Telephone: 705-855-5121 If busy call: 705-855-4145 mon02721@loblaw.ca</p>	<p> <b>St. Bartholomew's Catholic Women's League of Canada</b> CALLING ITS MEMBER'S TO HOLINESS President-Terry Rapsky 705-966-3310</p>
<p> <b>CHEVALIERS DE COLOMB</b> ST-ÉTIENNE MARTYR CONSEIL 10801 Exéc. 2e mardi 6hpm- Gen. 7h30 Venez vous joindre à nous! Grand Chevalier Député Dan Leclair Serge Hardy 705-561-0609 705-923-5860</p>	<p> <b>KNIGHTS OF COLUMBUS</b> Father Don McLellan Council 11565 LEVACK, 2nd Monday of the Month. Exec. Meeting 6pm Gen. 7pm Have you signed up a new member? Grand Knight Deputy G.K. Todd Deslauriers Joe Nagy 855-9797 670-5178</p>	<p> <b>Mike E's Siding</b> Box 754 3 Leonard North Dowling, On. Windows &amp; Doors Shingles, Patio Doors, Decks Metal Roofing, Soffit We do it all! For a free estimate call <b>705.855.3858</b></p>	<p><b>Chartwell Meadowbrook Retirement Community</b> 18 Jacobson Drive Lively, ON P3Y 1P7 Kelly Anne O'Connor Retirement Living Cons. Cell# 249.878.3731 Tel# 705.692.1832 Fax # 705.692.0175 <a href="mailto:koconnor@chartwell.com">koconnor@chartwell.com</a></p>
<p><b>Levack Mini Mart</b> Owners: Ron &amp; Mary Martel P.O. Box 330 705-966-2460 Confectionary, Groceries, Tobacco, Puralator UPS / Lottery Mon. to Sat.- 8 am to 10 pm Sunday- 9am to 10pm</p>	<p> Caisse populaire Vermillon Azilda Dowling 43 Notre-Dame 65 Main st. W 705-983-4274 705-855-9066 Chelmsford Espanola 29 Main st E 147 Tudhope 705-855-9018 705-869-2317 <a href="http://www.desjardins.com/caissevermillon">www.desjardins.com/caissevermillon</a></p>	<p><b>Levack Pharmacy 2008 Inc.</b>  <b>966-3612 Fax: 966-2633</b> Mickey Brunelle Owner/ Manager 2 First Avenue North Box 470 Levack Ont. P0M2C0</p>	<p><b>PLACE YOUR AD HERE</b></p>
<p> 47 A Levack Drive P.O. Box 590 Levack, ON P0M 2C0 Tel: 705-966-3335 Fax: 705-966-1211 JOHN GOUCHIE</p>	<p> <b>PEOPLE CARING FOR PEOPLE</b> 24 hour recorded info line <b>705-673-2525</b></p>	<p><b>I.D.A. Dowling Pharmacy Co. Ltd.</b> 30 Main St. Dowling  <b>855-4562 Fax: 855-7513</b> Tim McCue Family Practice Pharmacist <a href="mailto:dowlingida@hotmail.com">dowlingida@hotmail.com</a></p>	<p> <b>Filles d'Isabelle Cercle</b> d'Youville 1377 Hermance deLafontaine Régente <b>705.855.2559</b></p>



# PARISH SERVICES

Office Onaping Falls & Cartier Tel. 705-966-3762

## Building Development & Maintenance

René Giroux 705-966-5422  
Aimé Courchesne 705-855-2710

## Chevaliers de Colomb / Knights of Columbus

### Council 10801

Dan Leclair (Grand Chevalier) 705-561-0609

### Council 11565

Todd Deslauriers (Grand Knight) 705-855-9797

## Communion to the Sick

Isobel Luttrell 705-965-2054  
Parish Office 705-966-3762

## C.W.L.

Terry Rapsky 705-966-3310

## Dames du Sanctuaire

Jeannine Lamothe 705-855-2503

## Funeral Lunches

Noëlla Lefebvre 705-966-3323  
Linda Dusick 705-966-2044  
Lucille Mainville 705-855-5253  
Sherry-Lyn Loranger 705-918-1759

## Hall Rental & Management

Parish Office 705-966-3762

## Lay Ministers

Ray Jalbert 705-855-3476

## Lecteurs/ Readers

Lynn Larouche 705-855-3388  
Parish Office 705-966-3762

## Music / Choirs

Lillian Xilon 705-855-9255  
Janice Farrow 705-966-2082

## Funeral Choir

John Lefebvre 705-855-4593

## St. Francis Cemetery

Sandy Young 705-965-2645

## L'arbre de vie / The Tree of Life

For baptismal or memorial leaves, please call parish office at 705.966.3762 (\$20 each)

Pour les feuilles baptismales ou de souvenirs, s.v.p. signalez le bureau paroissial au 705.966.3762 (\$20 chacune)

## Pour l'église St.Étienne Martyr / For St. Stephen Martyr church.

Feuilles baptismales (vert pâle) Baptismal leaves (light green) / Feuilles de souvenirs (vert foncé)

Memorial Leaves (dark green)

Call parish office or Yolande Riopel at 705.855.2491 /

Téléphonez au bureau paroissial ou Yolande Riopel au 705.855.2491

Please submit payment directly to the office!



## PRAYERS FOR THE SICK AT HOME, HOSPITAL OR NURSING HOME

If anyone's name should be added or taken off the list, please call the office.

Paisley Amyotte	Ed Serson
Marie Bimm	
Phil Carriere	Marcel Charlebois
Darrell Crane	Blake Bond

Helen Hickey	Christine Eadey
Greg Grant	Rita Kiernan
Julien Goulet	Tiffany Landry
Bernice Kaczmarski-Gemmell	Betty Lees
Dianne Luttrell	Betty Leschishin
Jerome Malleau	Raymonde Matte
Matthew Morissette	Doug McMahon
Kay Mullally	Sam Wynne-McAughey
Mary Nowak	Martin Rheaume
Richard (Bub Pellerin)	Kathleen (O'Shell) Robbie
Pat Piccolo	Aggie Roger
Michael Thomson	Victor
Roberta Tracanelli	Ed Trahan
Claire & Rheel Poirier	Pauline Wdowiak



## Children's Liturgy during Sunday morning mass in Levack

Children are invited to spend some time reflecting on the word of God. Fr. Joseph will announce when the children will go downstairs.

If you're interested in helping out please speak to one of the Children's Liturgy team members or contact the parish office at 705-966-3762.

PREGNANT? NEED A FRIEND? HAVE HOPE! YOU ARE NOT ALONE.....  
FOR CARING AND HELP, CALL BIRTHRIGHT AT 705-673-7200



**Our Parishes now have a facebook page!**

**Catholic Parishes of Onaping Falls and Cartier (@catholicp4)**

Like us to know about all our upcoming events

## The Bereavement Foundation of Sudbury

8 weekly sessions offered at various times throughout the year. Please call 705-673-3182 Miscarriage/Stillbirth/Neonatal Loss/ for information please call 705-675-4705

## Falls Food

The food Bank that was located at St. Bartholomew Church in Levack has closed. The new location (Onaping Community Center) will open the 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup> Wednesday of every month from 4 to 7pm

## Catholic Women's League Members

The Catholic Women's League would like to acknowledge with a card any CWL member(including close relative) who is ill or has passed away.

**Please notify Vivian at 705-855-9758.**

Congratulations to Rita Stead, \$50 winner in week #8 of the Parish Lottery.

The White Tag Christmas Tree and Stockings will be up at the Catholic Churches in Levack, Dowling and Cartier the weekend of November 24th. Stockings will also be available at other local churches, businesses and financial institutions. This project helps provide Christmas Stockings for area children in need.



If you would like to help make a child's Christmas a little brighter, please pick up a tag and stocking at any of the above locations.

Please return filled stockings or unwrapped gifts to the same location before December 13, 2018. \*\*\*Do not wrap items in stocking\*\*\*

A list of 'Stocking Stuffer Ideas' will be up at each location.

Cash Donations also accepted.

Receipts will be issued for cash or donations made by cheque.

Cheques can be made payable to the Catholic Parishes of Onaping Falls & Cartier.

The Parish Office is located at the back of St. Bartholomew Church in Levack.

**We ask that all CWL members going South this Winter to kindly pay their \$25.00 membership before leaving. This facilitates the treasurer's on-line administration duties.**

**Thank you and God Bless you. You will be missed.**



Dates to remember:

December 6, 2018: CWL Pot Luck Supper at 6 pm



# LITURGY

November 18<sup>th</sup> – November 25<sup>th</sup>

## LEVACK

Sun.	Nov	18	9:45am	Norm Dawe by Joan Matte
Tues.	Nov	20	10:00am	Katherine McLelland by Rose & Fran
Wed.	Nov	21	7:00pm	Pat Tremblay by the Knights of Columbus #11565
Sat.	Nov	24	7:00pm	Lucille, Raymond & Jammy Martel by Liona & Ladouceur family
Sun.	Nov	25	9:45am	Happy 100 <sup>th</sup> birthday Angie from the CWL

*(Week of November 18<sup>th</sup>) Sanctuary Lamp for Eugene Charlebois*  
To reserve please call Terry Rapsky 966-3310

## CARTIER

Sun.	Nov	18	8:30am	Eugene Charlebois by Angie & family
Thurs.	Nov	22	9:00am	Jackie Gervais by Jeff & Sandy Young
Sun.	Nov	25	8:30am	Mass for the People/ Missa pro popula

*(Week of November 18<sup>th</sup>) Sanctuary Lamp*  
To reserve please call Isobel Luttrell 965-2054

## DOWLING

Sun.	Nov	18	11:00am	Membres défunts par les Chevaliers de Colomb 10801
Wed.	Nov	21	10:00am	Norman Smith by Arnet Dawson
Fri.	Nov	23	10:00am	Fr. Joseph by John & Theresa Lefebvre
Sun.	Nov	25	11:00am	Michel Lemieux by Michelle Dawson

*(Week of November 18<sup>th</sup>) Sanctuary Lamp for*  
To reserve please call Ray Jalbert 855-3476

---

<b>Collection for November 11<sup>th</sup> 2018</b>	
Regular Collection	\$ 1834.00
Loose	\$ 96.00
Renos	\$ 55.00
World Mission Sunday	\$ 5.00
HOP	\$ _____
<b>Total Collection</b>	<b>\$ 1990.00</b>



**Catholic Parishes of Onaping Falls & Cartier:**

In an effort to cut costs in the Parish Office, I would like to email the weekly bulletin to those who actively use their email.

If you are interested in receiving the bulletin by email, please send me a note at [catholicp4@eastlink.ca](mailto:catholicp4@eastlink.ca)

This would help cut down the amount of paper and ink being used.

Thank you!

Joanne Landry/Parish Secretary

**The Catholic Parishes of Onaping Falls & Cartier**



**First Penance & First Communion:**

If you have a child in grade 2 / 3 or higher, it is time to register them for these sacraments. **Please call the office at 705.966.3762**

There will be a meeting with the first lesson on Tues. January 15<sup>th</sup>, 2019 at 6:00pm at St. Bartholomew parish hall. Parents and candidates need to attend this meeting and following lessons.

Workbook is \$20 – to be paid at the first lesson.

St. Etienne students do not need to attend this meeting. They will receive a parish letter in the new year with more details.

**For Your Information:**

There will be a Celebration of Life for Doug Donovan on November 25<sup>th</sup>, 2018 from 1 to 4 pm at the Canadian Legion at 2200 Long Lake Road, Sudbury Ont.



**Dear Sisters in the League and friends**

Join us in celebrating Angéline Charlebois

**100th Birthday!**

This event will take place at St. Bartholomew Church on Sunday,

November 25th. Starting with the mass honouring Angéline, friends may then gather for a reception downstairs to celebrate our first CWL Centenarian.

Greetings cards can be left in a basket at the back of the hall. Hope you will be among us.

**Christmas Hampers:** If you are in need or know of someone who would benefit from a Christmas Hamper please pick up a registration form that can be found at the back of our three churches.

The completed form can then be dropped off at:

St. Bartholomew's Parish Office in Levack

Falls Food at the Onaping Community Center

The Royal Canadian Legion, Branch 503 in Onaping

The Lion's Den in Dowling.

Deadline for submission of forms is December 2<sup>nd</sup>.



**Christmas Hamper**

Help someone in need this Christmas



**Annual Christmas potluck and Dance**

**Mass will be at 4pm**

December 1<sup>st</sup> 5pm to midnight @ St. Bartholomew Church hall.

Come out to the potluck and bring your favorite dish.

Dance starts at 6pm with a Sing along with kids at 7pm including visit from Santa.



**Christmas Party**

Dress in your Christmas best!

**We Remembered:**

On Sunday November 11<sup>th</sup> at 5pm at St. Bartholomew's Church, our church bell rang 100 times in Remembrance of the 100<sup>th</sup> anniversary of our Armistice. Prayers were also prayed

**FOR YOUR INFORMATION:**

The Parish has been approached for information about pre-authorized debits as a means of making donations.

For those of you interested in this, there are forms at the back of the 3 churches.

**Once completed please return it to the office and it will be forwarded to the Diocese.**

They will do a direct deposit to the parish account on a monthly basis.

**Thank You All**

To the Knights for the trays, Cathy Fillion for the cakes, the Ladies of the Sanctuary for their help and our CWL ladies for their donations and help. Our combined efforts made Fr. Joseph's 10<sup>th</sup> anniversary celebration a success.

Terry & the Executive



The Catholic Women's League will be selling their Catholic Missions in Canada calendars starting this weekend. A CWL member will be present at all churches during certain weekends in November and December. These beautiful calendars can be purchased for only \$5.00. All money raised will stay with the CWL of St. Bartholomew Parish.

We thank you for your kind support.

The CWL executive: Terry Rapsky, Noella Lefebvre, Elise Charron.

The Canadian Bishops, francophone sector, have decided that, as of December 2<sup>nd</sup>, a new French version of the "Our Father" (Notre Père) will be used in all forms of French public liturgy.

Only one sentence will change, as highlighted below:

Notre Père qui es au cieux,  
que ton nom soit sanctifié,  
que ton règne vienne,  
que ta volonté soit faite sur la terre comme aux ciel.  
Donne nous aujourd'hui notre pain de ce jour.  
Pardonne-nous nos offenses comme nous pardonnons aussi à ceux qui nous ont offensés.

**Ne nous laisse pas entrer en tentation,** mais deliver-nous du mal. AMEN

**Alpha Course**

Starting Thursday January 10, 2019 St. Alexander's Parish in Chelmsford (100 Gaudette Street) will be offering Alpha, a ten week course open to everyone interested in exploring the meaning of life and discovering the relevance of the Christian faith.

Each session starts with a full meal, followed by a video talk, leading to small group discussions.

All FREE of charge. ALL WELCOME

To register call the parish office at 705-855-2525

Email us at [stalexchurch@yahoo.ca](mailto:stalexchurch@yahoo.ca)